

Art. 2. Les mentions relatives aux grades repris à la colonne 2 de l'annexe II du présent arrêté, sont inscrites au tableau annexé à l'arrêté ministériel précité du 31 août 1970 en remplacement de celles figurant à ce tableau en regard des grades considérés.

Art. 3. Au tableau annexé à l'arrêté ministériel précité du 31 août 1970, les grades cités ci-après et les mentions y relatives sont supprimés :

A. Personnel administratif

rang 11 : chef de la horatole;
rang 10 : conseiller de zootechnie de l'Etat;
rang 10 : conseiller de l'attelage de l'Etat;
rang 10 : ingénieur de l'hydraulique agricole;
rang 10 : ingénieur des eaux et forêts de l'Etat;
rang 24 : ingénieur technicien;
rang 22 : paysagiste;
rang 22 : gestionnaire de bibliothèque;
rang 21 : premier dessinateur;
rang 32 : catalographe principal;
rang 30 : catalographe;
rang 42 : chef-gardien.

B. Personnel de maîtrise

rang 34 : chef-électricien;
rang 33 : contremaître de première classe;
rang 32 : contremaître de deuxième classe;
rang 30 : contremaître de troisième classe;
rang 30 : chef-jardinier;
rang 30 : chef d'équipe-électricien de précision;
rang 30 : chef de culture;
rang 30 : photographe spécialiste;
rang 44 : premier ouvrier spécialiste A;
rang 43 : premier ouvrier spécialiste-électricien;
rang 43 : premier ouvrier A;
rang 43 : premier jardinier;
rang 43 : mécanicien spécialiste;
rang 42 : ouvrier qualifié B;
rang 41 : conducteur d'auto;
rang 41 : jardinier;
rang 40 : manoeuvre spécialisé A.

Art. 4. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er juillet 1971, à l'exception toutefois des dispositions suivantes, qui n'entrent en vigueur que le 1er janvier 1972 :

- l'article 3, sauf les cinq premiers grades;
- à l'article 2, les modifications apportées aux mentions relatives aux grades d'ingénieur technicien principal, d'aide technique, de préparateur technicien et de garçon de laboratoire.

Bruxelles, le 4 octobre 1972.

Art. 2. De vermeldingen betreffende de graden, opgenomen in kolom 2 van bijlage II van dit besluit, worden ingeschreven in de tabel, die gevoegd is bij vorenvermeld ministerieel besluit van 31 augustus 1970, ter vervanging van deze welke in die tabel voorkomen tegenover de beschouwde graden.

Art. 3. In de tabel, die gevoegd is bij vorenvermeld ministerieel besluit van 31 augustus 1970, worden de hierna vermelde graden en de er op betrekking hebbende vermeldingen afgeschaft :

A. Administratief personeel

rang 11 : laboratoriumchef;
rang 10 : rijksveeartsconsulent;
rang 10 : rijkszuivelconsulent;
rang 10 : ingenieur bij de Landelijke Waterdienst;
rang 10 : rijksingenieur van waters en bossen;
rang 24 : technisch ingenieur;
rang 22 : landschapschilder;
rang 22 : bibliotheekbeheerder;
rang 21 : eerste tekenaar;
rang 32 : eerste catalograaf;
rang 30 : catalograaf;
rang 42 : hoofdwachter.

B. Meesterpersoneel

rang 34 : chef-elektricien;
rang 33 : meesterknecht eerste klasse;
rang 32 : meesterknecht tweede klasse;
rang 30 : meesterknecht derde klasse;
rang 30 : hoofd tuinier;
rang 30 : ploegbaas-precisie elektricien;
rang 30 : teeltleider;
rang 30 : fotograaf specialist;
rang 44 : eerste vakman A;
rang 43 : eerste vakman-électricien;
rang 43 : eerste werkman A;
rang 43 : eerste tuinier;
rang 43 : mecanicien-vakman;
rang 42 : geschoold werkman B;
rang 41 : autobestuurder;
rang 41 : tuinier;
rang 40 : geoefend hulparbeider A.

Art. 4. Dit besluit treedt op 1 juli 1971 in werking, met uitzondering evenwel van de volgende bepalingen, die slechts op 1 januari 1972 in werking treden :

- artikel 3, behalve de eerste vijf graden;
- in artikel 2, de vermeldingen betreffende de graden van eerste technisch ingenieur, van technisch helper, van amanuensis technicus en van laboratoriumbediende.

Brussel, 4 oktober 1972.

L. TINDEMANS

Arrêté ministériel du 11 septembre 1972 relatif à l'amélioration de l'espèce bovine. — Errata

Moniteur belge du 8 novembre 1972 :

Les corrections suivantes sont à apporter dans la version néerlandaise de l'arrêté précité :

- page 12354, art. 8, 1, dernier alinéa, lire : « 3,30 », au lieu de : « 9,39 »;
- page 12355, art. 15, c, lire : « *minstens vijf half-zusters* », au lieu de : « *minstens half-zusters* »;
- page 12359, art. 18, § 4, 2, 1^o groep, lire : « C = 5 x », au lieu de : « C = 6 x »;
- page 12365, art. 21, § 3, 2, a, première ligne, lire : « 10 tot 20 nakomelingen ».

Ministerieel besluit van 11 september 1972 betreffende de verbetering van het rundveeras. — Errata

Belgisch Staatsblad van 8 november 1972 :

De volgende verbeteringen zijn aan te brengen in de Nederlandse tekst van voormeld besluit :

- bladzijde 12354, art. 8, 1, laatste lid, lezen : « 3,30 ». in plaats van : « 9,39 »;
- bladzijde 12355, art. 15, c, lezen : « *minstens vijf half-zusters* », in plaats van : « *minstens half-zusters* »;
- bladzijde 12359, art. 18, § 4, 2, 1^o groep, lezen : « C = 5 x », in plaats van : « C = 6 x »;
- bladzijde 12365, art. 21, § 3, 2, a, eerste regel, lezen : « 10 tot 20 nakomelingen ».